

Nécrologie. — Nous venons d'apprendre la mort héroïque du caporal Raymond Traumann, membre de l'Eglise Réformée du Havre et fils de Monsieur et Madame Traumann de Sauson.

A ses parents et à son frère nous présentons nos fraternelles et sincères condoléances et mandons à Dieu de les soutenir dans leur douloureuse épreuve.

*Lien
De l'ent*

La messe de la Croix Rouge

Dimanche, à 11 h. 30, en l'église Saint-Vincent, une messe a été dite à la mémoire des morts de la guerre et des membres de la Croix Rouge décédés dans l'année.

De nombreuses personnalités, au premier rang desquelles on reconnaissait Mme Maurice Thieulient, présidente de la Croix Rouge ; MM. Robert Lees, vice-président ; Pierre Voisin, maire du Havre ; Ducreux, représentant M. le Sous-Préfet ; Galleret, commandant de la Marine ; le colonel Deyo, port-commander ; le président Turbert, du Tribunal de commerce ; Meunier, président de la Chambre de Commerce et du Port Autonome ; Huet, président de l'A.M.A.C. ; Abadie, président de la Fédération des Anciens Militaires et Marins ; Jean Duval, conseiller municipal ; Thieulient, adjoint au maire de Sainte-Adresse.

Au cours de la messe, dite par M. l'abbé Déhais, vicaire de la paroisse, M. le chanoine Lestiboudois, directeur de la Centrale d'Action Catholique, prononça une allocution d'une rayonnante spiritualité ; M. l'abbé Huet, curé de la paroisse, demanda aux fidèles une prière à la mémoire de deux équipiers de la Croix Rouge, tous deux morts en Indochine, Goasmat et Traumann.

Mme Vinay-Lecomte a interprété avec un archet délicat deux compositions de M. Madeleine, organiste de Saint-Vincent, dont la première s'intitulait *Réverie* et la seconde *Poème mystique*.

DEUIL

M. et Mme Ernest TRAUMANN ; M. Jacques TRAUMANN sont profondément touchés d'avoir reçu tant de marques de sympathie dans leur immense chagrin. Dans l'impossibilité de répondre individuellement, ils prient leurs amis de trouver ici l'expression de leur reconnaissance émue.

le
nc
vi
En
R
p
11

CONSULTATION

Générosité. — M. Traumann, douloureusement éprouvé par la perte cruelle de son fils Raymond, tué en Indochine, a remis à la mairie la somme de 500 francs en faveur des vieillards de l'hospice. Nos vifs remerciements pour son geste généreux.

T.S.V.P

circstances émues.

CLAIRAC

Mort au champ d'honneur. — La guerre est terminée, mais un nom de plus vient s'ajouter au Livre d'or des enfants de Clairac morts pour la France.

Raymond Traumann, classe 1939, engagé volontaire au 61e régiment d'infanterie coloniale, incorporé à la fameuse division Lecerf, est décédé le 18 janvier dernier, en Indochine, dans des circonstances que ne dévoile pas le laconisme du message officiel. Ce grand jeune homme que les premiers mois de conflit avaient fait replier chez nous, avec sa famille, a voulu, aussitôt que les circonstances le lui ont permis, faire son devoir de Français, avec un cran, une audace et un courage exemplaires.

La population de Clairac tout entière s'inclinera avec respect devant son sacrifice et, en ces heures douloureuses pour eux, s'associera avec sympathie au deuil de son frère et de ses parents.

... agricole. — La

di
bi
pe
na
à
cie
gr
qu
a
rat
d'a
len
pla
che
tin
cor
à
tro
éta
nal
ins
vic
Pre
de
sar
L.M

Article fait par
le maire -

Nelle République

L'Espoir

Le Patriote

Haare Elair
Haare Libre
Figaro
Le Monde

... sur-mer.

DEUIL

M. et Mme Ernest TRAUMANN ; M. Jacques TRAUMANN, ont la douleur de faire part du décès de Raymond TRAUMANN, engagé volontaire au 6^e R.I.C., mort pour la France en Cochinchine, le 18 janvier, à l'âge de 26 ans.
Clairac (Lot-et-Garonne).